

# ANPFIFF



**TUS ERFWEILER E. V. 1909**

*100 Jahre*



**Stadion-  
Zeitschrift**

Sportfest 2016

**Ausgabe 39 – Sportfest 2016 – 03.06.16 – 05.06.16**



***Herzlich Willkommen beim TuS Erfweiler 1909 e.V.***



**autoPRO** >>>

DER FACHHANDEL

**K+S**

Inh. Alfred Keller

**Autoteile und Zubehör  
CAMPINGZUBEHÖR**



Unser autoPRO-Fachhandel verbindet  
Beratungs- und SB-Zone zu einer Erlebniswelt  
für Autofahrer und Campingfreunde.

Unser autoPRO-Fachhandel bietet:

- Umfangreiches Sortiment an Autoteilen und Zubehör
- Campingzubehör der Firma BERGER
- Geschultes Fachpersonal
- Attraktives Preis-/Leistungsverhältnis
- und vieles mehr!

**LIQUI  
MOLY**

**MOTORENÖLE  
ADDITIVE  
AUTOPFLEGE**

**Alles für's Auto**

[www.ksautoteile.de](http://www.ksautoteile.de)

K+S Autoteile und Zubehör · Industriestraße 40 · 66994 Dahn-Reichenbach

Telefon: 0 63 91 - 59 69 · Telefax 0 63 91 - 51 95 · E-Mail: [info@ksautoteile.de](mailto:info@ksautoteile.de)

Öffnungszeiten: Mo. – Fr. 8.00 bis 12.00 Uhr + 13.00 bis 18.00 Uhr · Sa. 8.30 bis 12.00 Uhr





# GRÜßWORT



Liebe Gäste, liebe Sportfreunde,

zu unserem vorgezogenen Sportfest 2016 möchte der TuS Erfweiler alle Mannschaften, Fans, Gönner und alle Fußballbegeisterten recht herzlich Begrüßen.

Auf Grund der anstehenden Rasenplatzreperatur findet das diesjährige Sportfest ein paar Wochen früher statt, um dem Platz die nötige Zeit zur Regeneration zu geben.

Wir blicken auf eine bewegte Saison mit Höhen (30:0 Erfolg) und Tiefen, die Niederlage im Kampf um den Relegationsplatz am letzten Spieltag gegen Lemberg, zurück. Des Weiteren war die Saison mit vielen verletzungsbedingten Ausfällen zu bewältigen, aber es wurden auch viele neue junge Spieler in den Kader von unserem neuen Trainer Rainer Meyer eingebaut. Trotz allem war es eine erfolgreiche Saison in seinem ersten Trainerjahr beim TuS welches mit Platz 4 abgeschlossen wurde. Auch unsere AH Abteilung war erfolgreich und konnte den Ü50 Pokalsieg feiern. Die Ü40 und Ü32 erreichte jeweils das Finale. Somit trägt die Fusion TuSVH die ersten Früchte. Erfreulich ist es ebenso das der TuS eine Damenmannschaft stellen kann und immer noch auf eine erfolgreiche Jugendarbeit in Zusammenarbeit mit dem SV Hinterweidenthal bauen kann. Nicht zu vernachlässigen ist unsere Turnabteilung so wie die Laufabteilung die bei sämtlichen Läufen, nicht nur im Umkreis, die Fahne des TuS erfolgreich hoch hält. Anfang des Jahres standen unsere Neuwahlen auf dem Programm. Einige langjährige Ausschussmitglieder haben diesen verlassen und wurden durch neue junge Mitglieder ersetzt. Auf diesem Wege wollen wir uns für die langjährige Arbeit bedanken und hoffen auf weitere Unterstützung bei den vielen über das Jahr anfallenden Veranstaltungen. Den neuen Kollegen wünschen wir viel Erfolg in ihren Positionen. Die Position des Jugendleiters ist momentan nur kommissarisch besetzt.

Auch der TuS blieb von den vielen Einbruchsserien im Landkreis nicht verschont. Wie bei vielen anderen Vereinen und Firmen wurde in das Sportheim eingebrochen. Hierbei entstand erheblicher Sachschaden für eine nicht lohnenswerte Beute.

Wir hoffen das wir trotz dieses frühen Termins ein interessantes und abwechslungsreiches Programm auf die Beine stellen konnten. Neben den Aktiven, AH und Jugendspielen findet auch dieses Jahr wieder der Firmencup statt. Sonntags veranstalten wir ein kleines Turnier mit aktiven Mannschaften aus der Region.

Bedanken wollen wir uns noch bei allen die uns in letzter Zeit durch finanzielle Mittel oder einfach durch Anwesenheit unterstützt haben. Vielen Dank an alle Helfer und Sponsoren des TuS Erfweiler.

Der TuS Erfweiler wünscht all seinen Gästen einen kurzweiligen Aufenthalt auf dem Sportgelände des TuS Erfweiler.

**Die Vorstandschaft**





## Grußwort des Ortsbürgermeister

Liebe Fußballfreunde, der Neuanfang ist geschafft! Unsere erste Mannschaft spielt in der C-Klasse vorne mit. Wenn Sie dieses Grußwort lesen haben wir vielleicht sogar den Aufstieg geschafft. In jedem Fall hat der TuS eine junge hungrige Mannschaft mit Perspektive. An manchem Sonntag stehen sogar elf Jungs auf dem Platz die tatsächlich alle aus Erfweiler kommen. Der neue Trainer macht einen guten Job und die Zukunft kann kommen. Der Spaß am Spiel ist wieder zurück, egal in welcher Spielklasse.



Nach wie vor ist die Jugendarbeit von zentraler Bedeutung. Im Zusammenspiel mit den umliegenden Vereinen ist es gelungen die Jugendmannschaften zu besetzen. Wer in seiner Jugend Fußball spielen will, kann dies beim TuS tun.

Allein ein Jugendvertreter zu finden war schon ein schwieriges Unterfangen und zeigt wie schwer in der heutigen Zeit die Vereinsarbeit bei einem Sportverein ist. Mein Dank gilt allen Mitwirkenden und allen denen, die sich im Verein einbringen, sei es mit Wirtschaftsdiensten, mit Aufräumarbeiten, Mäharbeiten, Schriftkram und auch mit Sponsoring. Trotz aller Widrigkeiten, Einbruch im Sportheim, Reparatur des Rasenplatzes, ist es dem Verein nach wie vor gelungen seine Sportstätte zu erhalten und die Arbeit fortzusetzen. In Erfweiler wird unter eigener Regie Fußball gespielt und darauf können wir stolz sein.

Der TuS hat eine erste Mannschaft, eine erfolgreiche AH, Jugendmannschaften in Spielgemeinschaften, eine gute und mittlerweile gestandene Frauen-mannschaft, eine Laufabteilung und immer noch das Mädchenturnen.

In diesem Jahr wird für viel Geld der Rasenplatz saniert. Damit der Verein das alles stemmen kann, ist der Erfolg der Sportwerbetage wichtig. Mit Ihrem Besuch unterstützen sie unseren Verein. Jeder Cent, jeder Euro hilft weiter. Hoffen wir auf viele Zuschauer bei den Spielen, tollen Fußball, faire Spiele, schöne Tore und eine gute Stimmung beim Sportfest und eine erfolgreiche kommende Saison. Dies gilt natürlich, wie immer, für alle unsere Mannschaften.

Viel Spaß bei den Sportwerbetagen des TuS Erfweiler.

**Walter Schwartz**  
**(Ortsbürgermeister)**



# Pfälzisches im Deutschen Schuhmuseum Hauenstein Sportmuseum

- › Die Geschichte des Pfälzischen Sports
- › Über 300 Exponate auf 250 Quadratmetern
- › Filme, Fotos & Trophäen

Turnstraße 5  
76846 Hauenstein  
**Öffnungszeiten**  
täglich von 10 – 17 Uhr  
  
Dezember bis Februar  
Mo – Fr 13 – 16 Uhr  
Sa & So 10 – 16 Uhr  
[www.museum-hauenstein.de](http://www.museum-hauenstein.de)



Foto: Stadtbücherei Katernauborn



sportbund pfalz



Deutsches  
Schuhmuseum  
Hauenstein

Museum für Schuhproduktion und Industriegeschichte





# SPIELPLAN



## Freitag, 03.06.2016

**19:00 Uhr, AH-Spiel**

SG Erfweiler – FC Merzalben

**20:30 Uhr, Aktiven-Spiel**

TuS Erfweiler – SV 1912 Gossersweiler-Stein

## Samstag, 04.06.2016

**13:00 Uhr, 4. Schlossberg-Firmencup**

**18:00 Uhr, A Jugend Spiel (Landesliga)**

TuS Erfweiler - FV Kusel

## Sonntag, 05.06.2016

**11:00 Uhr, G-Junioren (Bambinis)**

**12:00 Uhr, F-Jugend**

**13:00 Uhr, Damen-Spiel**

**Ab 15:00 Uhr, Blitzturnier Aktive**





- Heizöl • Kraftstoffe
- Additive • Biodiesel • Holzpellets
- Tanks u. Tankanlagen • Tankreinigung
- Mineralöl- und Chemietransporte

BRENNSTOFFE  
**KÖHLER**  
G M B H

**Winterbergstraße 47 • 66996 Erfweiler**  
**Tel. 06391/1702 • Fax 06391/3675**

by PR

DER ELEKTRO-FACHBETRIEB  
IN IHRER NÄHE

Hohlweg 8a  
**66996 Erfweiler**

Telefon + Fax  
(06391) 1601

**ELEKTRO**  
**EISEL** 

*Inh. Guido Eisel*

ELEKTROINSTALLATIONEN  
ALLER ART



# 1. MANNSCHAFT



## 1. Mannschaft des TuS Erfweiler Saison 2015/ 2016, mit neuem Trikotsponsor Metzgerei und Partyservice Andelfinger.

Oben: Kevin Pfeffer, Nico Andelfinger, Simon Germann , Philip Burkhart, Marco Reichert;

Mitte: Physio Mario Engwert, Philipp Burkhart (2), Naab, Philip Diehl, Pascal Hofmann, Benni Peter, Lutz Eickert, Trainer Rainer Mayer, Sponsor Frank Andelfinger;

Vorne: Florian Burkhard, Dominik Hirschinger, Janik Anstett, Lukas Peter, Uli Naab;

Es fehlen: Alexander Memmer, Till Ruppert, Til Henn, Kim Sascha Tuncer, Sebastian Becker, Silas Chimbi Nwayigwe, Andre Halinski;

Fotos Marco Nikolaus

**Metzgerei und Partyservice**

# Andelfinger

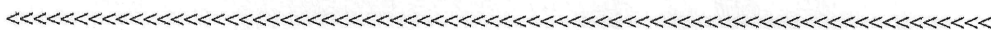
**Winterbergstr. 30a, 66996 Erfweiler**  
**Tel.06391/5705 Fax 06391/409333**  
**Metzgerei-Andelfinger@t-online.de**

**Öffnungszeiten:**

**Mo. 7.30 Uhr – 12.30 Uhr**

**Di. - Fr. 7.30 Uhr – 12.30 Uhr und 14.30 Uhr – 18.00 Uhr**

**Samstag 7.00 Uhr – 13.00 Uhr**



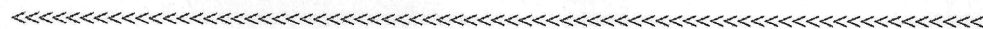
**Hauptstr. 66, 76891 Busenberg**  
**Tel. 06391/9101570**

**Öffnungszeiten:**

**Mo. u. Mi. 6.00 Uhr – 12.30 Uhr**

**Di., Do. u. Fr. 6.00 Uhr– 12.30 Uhr und 14.30 Uhr – 18.00 Uhr**

**Samstag 7.00 Uhr – 12.30 Uhr**







CHEVROLET®

Wir leben Autos.

**ISUZU**

//////////////////////BEWEGT

A U T O H A U S  
  
**Schechter**  
*Service mit Garantie*

**Autohaus Schechter GmbH & Co. KG**

66976 Rodalben/Neuhof - Eckstr. 12

Telefon 0 63 31 / 23 28-0; Fax -13

66953 Pirmasens/Husterhöhe

Maryland Avenue 4, Automeile

Telefon 0 63 31 / 51 07-0; Fax -99

info@schechter24.de

**www.schechter24.de**



# 1. MANNSCHAFT

Freunde, Mitglieder und Fans !

Ein Fußballjahr ist schon wieder vorbei. Viele Dinge waren mit Beginn der Saison neu. Neuer Trainer, neue Spieler, neues (altes) System, neuer Spirit ! Von Anfang an war zu spüren, dass wir die letzte Runde vergessen wollten um uns auf höhere Ziele zu konzentrieren. Das selbstgesteckte Ziel der Mannschaft, in der Tabelle auf einen der vorderen Plätze die Runde zu beenden, ist uns eindrucksvoll gelungen.

Die Trainingsbeteiligung über das ganze Jahr hinweg gesehen war mit 60,92% recht gut!!! Da ist aber noch ein wenig Luft nach oben. Personalausfälle durch langwierige Verletzungen, Urlaube und Krankheiten konnten wir durch Hilfen aus der A-Jugend, Danke an Äbbel und Rainer, sowie Helfer der AH- Mannschaft kompensieren. Dafür mein und der Mannschaft's Dank!

Die Integration der neuen und jungen Spieler wie Marius, Till R., Till H., Felix, Simon, Kim Sascha, Niko und Sebastian B. ist uns hervorragend gelungen. Jeder von ihnen hat seinen Platz gefunden und war von Anfang an ein Bestandteil der Mannschaft.

Ganz besonderen Dank an unsere gute Seelen und Helfern bei allen Wehwehchen rund um den Fußball und darüber hinaus, unserem Physio Mario, sowie dem gesamten Vorstand für das entgegengebrachte Vertrauen. Für die neue Runde sieht es personell ganz gut aus. Nicht nur, dass kein Spieler den Verein verlassen wird, wir werden auch durch unseren Nachwuchs und Neuzugänge richtig verstärkt. Für die kommenden Aufgaben sind wir also bestens aufgestellt und auch in der kommenden Saison eine gute Rolle spielen. Von der Mannschaft wünsch ich mir: Dran bleiben, besser werden und zusammenwachsen! Und um es mit euren Worten zu sagen, simma geil oder simma geil ????

**„Gut Kick“**

**T-Rainer Meyer**





*Wir freuen uns auf Sie!*

TRADITION  
IST UNSER REZEPT!

Mertz



BÄCKEREI UND KONDITOREI

Telefon 06391-1504

**MARCO SchmöLz**

Heizung  
Sanitär

BERATUNG  
PLANUNG  
AUSFÜHRUNG

**INNOVATIVE HEIZUNGSTECHNIK · ALTERNATIVE ENERGIEEN  
SANITÄRE EINRICHTUNGEN · SOLARANLAGEN · WÄRMEPUMPEN  
Holz- und PELLETSKESSEL**

BERATEN  
Wir PLANEN  
FÜHREN AUS

M. SchmöLz  
Eibachstraße 1  
66996 Erfweiler  
Telefon (0 63 91) 9 21 70  
Telefax (0 63 91) 92 17 20  
e-mail: [info@heizungsbauschmoelz.de](mailto:info@heizungsbauschmoelz.de)





# AH - ABTEILUNG



Stehend hinten Links: Wagif Gassanov (SVH), Florian Ringhof (SVH), Daniel Müller (SVH), Michael Wilhelm, Sergej Malikow, Daniel Radeck(SVH), Markus Ringhof, Christian Stoffel, Uwe Kaufmann, Bernd Kunz

Sitzend vorne Links: Christoph Finkbeiner (SVH), Peter Tretter (SVH), Marco Streck, Daniel Beck (SVH), Jörg Hirschinger, Christian Bauer (SVH), Markus Peter, Tino Huber, Andreas Endler

## **Ralf Schwarzbäcker & Alfred Stilgenbauer**

Subdirektion

Gartenstr. 15

66999 Hinterweidenthal

Tel. 0 63 96 / 99 30 25



## **GENERALI**

Versicherungen





## AH SG TuS Erfweiler - SV Hinterweidenthal mit neuem Trikot Sponsor "Firma Schmölz Heizungsbau" aus Erfweiler

Stehend hinten Links: Markus Peter, Wagif Gassanov (SVH) , Sergej Malikow,  
Walter Schwartz, Marco Schmölz (Sponsor),  
Daniel Radeck (SVH), Markus Ringhof, Christian Stoffel

Sitzend vorne Links: Jörg Hirschinger, Uwe Kaufmann, Rainer Bold,  
Bernd Kunz, Andreas Endler, Tino Huber, Patrick Memmer

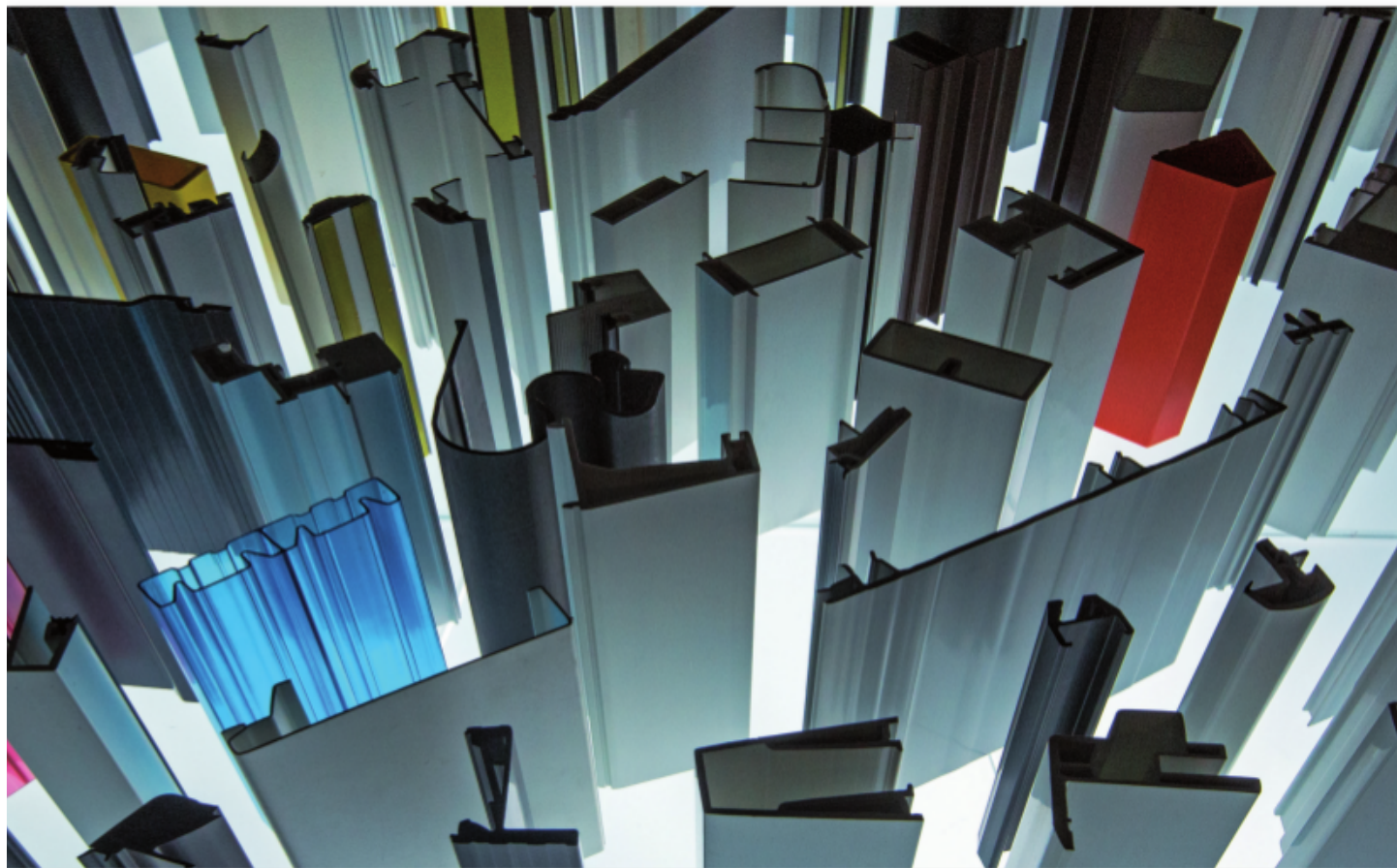
**PRAXI**  
M. Engwert

• Krankengymnastik  
• Massage  
• Sportphysiotherapie  
• Wellnessbehandlung

Vogelsbergstr. 13, 66994 Dahn  
Telefon 06391 - 3381

[www.praxis-engwert.de](http://www.praxis-engwert.de) | [info@praxis-engwert.de](mailto:info@praxis-engwert.de)

Eigener Werkzeugbau



Wir entwickeln und liefern vom Voll- bis zum Hohlprofil, vom Standardprofil bis zur aufwändigen Sonderanfertigung, von 20 g bis 3000 g pro Meter, in unterschiedlichen Farben und Thermoplasten, von hart über weich bis zu Hartweichkombinationen in Co-Extrusion für:

- Fensterbau . Fassadenbau
- Metallbau . Fahrzeugbau
- Maschinenbau
- Elektroindustrie
- Verpackungen
- Möbelindustrie
- Haushaltswaren
- Isolier- und Dämmbereich.

**WIR ZEIGEN PROFIL**

SLS Kunststoffverarbeitungs GmbH & Co.KG . Industriestraße 11 . Industriegebiet . D-66994 Dahn  
Telefon +49 6391 9243 - 0 . Fax +49 6391 9243 - 28 . Mail [info@sls-kunststoffprofile.de](mailto:info@sls-kunststoffprofile.de) . [www.sls-kunststoffprofile.de](http://www.sls-kunststoffprofile.de)







## AH - Abteilung



Was für ein Jahr für unsere AH-Abteilung...

Das sportlich wohl erfolgreichste Jahr bislang haben unsere „Alten Herren“ zu verzeichnen. Zu den durchweg positiv gestalteten Freundschaftsspielen, kamen die überaus erfolgreichen Teilnahmen an den Pokalwettbewerben Ü-32 und Ü40, sowie der Kreismeisterschaft Ü-50.

Im Ü-40 Pokal erreichte unsere SG Erfweiler/Hinterweidenthal das Finale, wo man leider einem starken SV Hermersberg 0:3 unterlag. Beim Turnier um die Kreismeisterschaft der

Ü-50 Teams konnte sogar, in Kooperation mit der SG Sauerbachtal, der Titel geholt werden, was zur Teilnahme an der Südwest-Meisterschaft berechtigte.

Auch beim Ü-32 Wettbewerb wurde das Kreispokalfinale erreicht. Gegner war am 21. Mai die SG Rieschweiler/Maßweiler (das Spiel fand erst nach Redaktionsschluss statt).

Was für eine Bilanz !

Legendär sind natürlich wie immer auch unsere geselligen Veranstaltungen gewesen, wie das Grillfest, die Saisonöffnung und v.a. die Wanderung zum Jahresabschluss 2015 (Danke Jan für die schöne Tour!)

Leider blieben wir in diesem Jahr nicht von Verletzungen und Krankheiten verschont. Deshalb wünschen wir allen Kranken an dieser Stelle „Gute Besserung“, und allen

Anderen „Bleibt gesund!“

Ein Dank geht an allen engagierten AH-ler und v.a. an unsere ``Macher`` Uwe und Chris S. Weiter so.





# KORZ & PARTNER

## Steuerberatungsgesellschaft mbH

DAHN · LANDAU · PIRMASENS · WALDFISCHBACH

[www.korz-partner.de](http://www.korz-partner.de)

UNSERE TÄTIGKEITSSCHWERPUNKTE LIEGEN IN DEN BEREICHEN:

- ▶ Existenzgründungsberatung, Existenzsicherungsberatung
- ▶ Betriebswirtschaftliche Beratung, Controlling
- ▶ Beratung und Vertretung in Steuerstrafsachen
- ▶ Unternehmensnachfolgeberatung
- ▶ Erbschaftsteuerliche und schenkungsteuerliche Gestaltungen
- ▶ Jahresabschlüsse und Steuererklärungen
- ▶ Finanzbuchhaltungen, Lohnabrechnungen

66994 Dahn  
Grabenstraße 15  
Tel. 06391.92130  
Fax 06391.5711

- ▶ Wolfgang Korz, Steuerberater
- ▶ Franz Windischmann, Steuerberater

76829 Landau  
Industriestraße 2  
Tel. 06341.92330  
Fax 06341.923316

- ▶ Uwe Korz, Steuerberater
- ▶ Martina Lang, Steuerberaterin

66955 Pirmasens  
Schillerstraße 2  
Tel. 06331.27030  
Fax 06331.270333

- ▶ Markus Schreiner, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer
- ▶ Sebastian Koniczek, Steuerberater, Wirtschaftsprüfer

67714 Waldfishbach-  
Burgalben  
Hauptstraße 72  
Tel. 06333.92040  
Fax 06333.920414

- ▶ Andrea Arnold, Steuerberaterin

**Dahner**  
**Baufach-**  
**markt**  
**Hirschinger**

© DFA 10

66994 Dahn  
Pirmasenser Str. 27  
Tel. (063 91) 92 40 80  
Fax 92 40 83

**P** vorm Haus

SCHLÜSSELDIENST



# AH-Spielplan 15/16

Datum	Heim	Gast	Anpfiff	Ergebnis
23.04.2016 Pokal Ü32 Halbfinale	SG Sauerbachthal Spielort: Fischbach	SG Erfweiler	18:00 Uhr	0:1
30.04.2016 Pokal Ü40 Endspiel	SG Erfweiler Spielort: Münchweiler	SV Hermersberg	18:00 Uhr	0:3
21.05.2016 Pokal Ü32 Endspiel	SG Rieschweiler	SG Erfweiler	18:00 Uhr	
28.05.2016	SG Erfweiler	SG Glashütte	18:00 Uhr	
03.06.2016	SG Erfweiler Sportfest Erfweiler	FC Merzalben	18:00 Uhr	
11.06.16	SG Erfweiler Spielort: Hinterweidenthal	FC Münchweiler	18:00 Uhr	
18.06.2016	SG Lug-Schwanheim	SG Erfweiler	18:00 Uhr	
25.06.2016	FC Schindhard	SG Erfweiler	18:00 Uhr	



**Landgasthaus**  
**» Zum Jägerhof «**  
 Inh. Wilhelm Naab

---

Winterbergstraße 34  
 66996 Erfweiler  
 Tel. (0 63 91) 17 54 · Fax 99 31 42



Eine große Idee kann ganz einfach sein

Einsatz, Erfolg und durchhalten:  
Dies gilt sowohl für die Deutsche  
Vermögensberatung als auch für  
den TuS Erfweiler.

Gemeinsam für den Erfolg.

Ich bin für Sie da,  
beim Erstellen Ihrer persönlichen Finanzanalyse  
im Bereich Bausparen, Versicherungen, Investment.

Regionalgeschäftsstelle für  
Deutsche Vermögensberatung

**Steven Gallucci**

Grabenstraße 15  
66994 Dahn  
Telefon 06391/924433  
Telefax 06391/924240

*Freies an  
Später danken!*



Deutsche  
Vermögensberatung



**Neu im Programm  
XXL Fliesen**

Ihr Fachhändler:



**Fliesenmarkt** moderne Ausstellung

• FLIESEN • MARMOR • SANITÄR • BADMÖBEL  
• BERATUNG • VERKAUF • VERLEGUNG • 3D-BAD-PLANUNG

Wartbachstraße 24 · Hinterweidenthal · Tel. (0 63 96) 13 60  
Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 7-18 Uhr, Sa. 9-12 Uhr



# AH-Statistik 15/16

		Spiele	Tore
1	Kunz Bernd	10	2
2	Hirschinger Jörg	8	
3	Stoffel Christian	11	-
4	Endler Andreas	7	3
5	Wilhelm Michael	3	
6	Kaufmann Uwe	10	
7	Peter Markus	4	
8	Schwartz Walter	5	-
9	Bold Rainer	9	5
10	Huber Tino	8	2
11	Streck Marco	11	1
12	Schwarzmueller Kai	2	
13	Memmer Patrick	9	4
14	Sieber Christian	7	
15	Burkhard Tobias	3	1
16	Blank Hans	6	3
17	Ringhof Markus	9	5
18	Wittmer Joerg	5	-
19	Geschwind Tino	1	-
20	Schehrer Jan	2	-
21	Hirschinger Dominik	2	1
22	Malikow Sergej	9	2
23	Meyer Rainer	5	1
24	Wünstel Andre	4	1
25	Schwamm Manuel	4	2
26	Jung Bernd	2	1
27	Beck Daniel	6	-
28	Gassanow Wagif	10	2
29	Radeck Daniel	8	10





		Spiele	Tore
30	Bauer Christian	7	2
31	Finkbeiner Christoph	8	1
32	Ringhof Florian	3	
33	Tretter Peter	3	
34	Nikolaus Frank	4	
35	Völker Timo	1	
36	Eickert Lutz	1	
37	Naab Uli	1	
38	Memmer Christian	1	
39	Uhrig Stefan	1	
40	Dorst Jens	1	
41	Kreis Marcel	1	
	Eigentore		2



[www.spedition-kissel.de](http://www.spedition-kissel.de)

- ▶ Bauschutt
- ▶ Entrümpelung
- ▶ Grünabfall
- ▶ Wertstoffe usw.

*Preiswert und schnell!*



Containerdienst  
**Kissel**

Entsorgungsfachbetrieb  
Zertifiziert nach DIN EN ISO 9001: 2008

66994 Dahn

Tel.: 0 63 91/92 36-0







Hotel-Restaurant

*„Die kleine Blume“*



**Hotel-Restaurant "Die kleine Blume" GmbH**

Geschäftsführer: Kirsten Hirschinger

Winterbergstraße 106

66996 Erfweiler

Telefon: 06391 / 92 30 0

Telefax: 06391 / 92 30 30

[info@hotel-kleineblume.de](mailto:info@hotel-kleineblume.de)





## Kicker über 50 können es noch

### Fußball: SG Sauerbachtal gewinnt Ü 50-Kreismeisterschaft

Von PZ-Mitarbeiter  
Remy Süs

■ Die SG Sauerbachtal ist neuer Kreismeister der Ü 50-Fußballer. Die Mannschaft setzte sich am Samstag auf dem Sportplatz des SV Hornbach im mit nur fünf Mannschaften überschaubar besetzten Teilnehmerfeld durch.

In Abwesenheit des letztjährigen, am Samstag aber nicht mitspielenden Titelverteidigers SG Münchweiler gewann die Mannschaft der SG Sauerbachtal vor dem SV Großsteinhausen, dem SC/TV Hauenstein, der SG Schwarzbachtal und der SG Hornbach durch. Damit vertreten die Spieler aus Hinterweidenthal, Dahn, Ludwigswinkel, Erfweiler und Fischbach den Fußballkreis Pirmasens/Zweibrücken bei den Spielen um die südwestdeutsche Meisterschaft am Samstag, 7. Mai, in Mehlingen-Baalbach.

Zwei Siege im Kleinfeldturnier gegen den SV Großsteinhausen und die SG Hornbach sowie zwei Unentschieden gegen den SC/TV Hauenstein und die SG Schwarzbachtal genügten

■ SG Sauerbachtal spielt am 7. Mai bei der südwestdeutschen Meisterschaft mit

Torwart Bernd „Flieger“ Kunz und den Feldspielern Günter Jung, Kai-Uwe Hentschel, Klaus Fritzingler, Hans Wagenblatt und Co. zum Ge-



Neuer Kreismeister der Ü 50-Fußballer wurde beim Kleinfeldturnier auf dem Rasenplatz des SV Hornbach die Mannschaft der SG Sauerbachtal. Unser Bild zeigt die erfolgreichen Oldies (stehend von links) Hans Wagenblatt, Hans Wilde, Rainer Meyer, Uwe Kaufmann, Michael Gerstle und Rainer Bold, (vorne von links) Bernd „Flieger“ Kunz, Hans-Jürgen Flickinger, Günter Jung und Kai-Uwe Hentschel. (Foto: Süs)

winn der Kreismeisterschaft. Der Zweitplatzierte SV Großsteinhausen folgte im Fünferfeld mit einem Punkt Rückstand.

Gespielt wurde pro Partie jeweils einmal 15 Minuten im Modus „jeder gegen jeden“. Problemlos lief die von AH-Staffelleiter Wolfgang Hunsicker organisierte Veranstaltung. Die Spiele stellten auch die beiden Unparteiischen Karl Scherer und Manfred Stock vor keine Probleme. Sogar der Wettergott hatte ein Einsehen mit den nicht mehr ganz jungen Fußballern.

#### ERGEBNISSE

##### Spiele

SC/TV Hauenstein - SV Großsteinhausen 0:0  
 SG Hornbach - SG Schwarzbachtal 0:1  
 SV Großsteinhausen - SG Sauerbachtal 0:1  
 SG Schwarzbachtal - SC/TV Hauenstein 1:1  
 SG Sauerbachtal - SG Hornbach 2:0  
 SV Großsteinhausen - SG Schwarzbachtal 1:0  
 SG Sauerbachtal - SC/TV Hauenstein 0:0  
 SG Hornbach - SV Großsteinhausen 0:1  
 SG Schwarzbachtal - SG Sauerbachtal 1:1  
 SC/TV Hauenstein - SG Hornbach 2:0

##### Tabelle

1. SG Sauerbachtal 4:1 8  
 2. SV Großsteinhausen 2:1 7  
 3. SC/TV Hauenstein 3:1 6  
 4. SG Schwarzbachtal 3:3 5  
 5. SV Hornbach 0:6 0









Hinten v.l.: Sponsor Thomas Maier, Carina Keller, Sandy Burkhard, Irina Hirschinger, Mara Schweitzer, Rebecca Kuntz, Melissa Pudschun, Sabine Maier, Danah Pudschun, Trainer Gerhard Breiner

Vorne v.l.: Miriam Schultz, Jessica Pfeffer, Seline Stoffel, Meike Breiner, Nadine Genehr, Lisa Warth, Larissa Burkhart

Es fehlen: Caroline Schnebel, Silke Keller



# MARCO Schmölz

Heizung  
Sanitär

BERATUNG  
PLANUNG  
AUSFÜHRUNG

**INNOVATIVE HEIZUNGSTECHNIK · ALTERNATIVE ENERGIEEN  
SANITÄRE EINRICHTUNGEN · SOLARANLAGEN · WÄRMEPUMPEN  
Holz- und Pelletskessel**

Wir BERATEN  
PLANEN  
FÜHREN AUS

M. Schmölz  
Eibachstraße 1  
66996 Erfweiler  
Telefon (0 63 91) 9 21 70  
Telefax (0 63 91) 92 17 20  
e-mail: [info@heizungsbau-schmoelz.de](mailto:info@heizungsbau-schmoelz.de)

**SPEDITION  
FUHRMANN**  
*Fracht, Logistik, Service und mehr....*

**Spedition Fuhrmann GmbH & Co KG**

Zeppelinstr. 144 • 66953 Pirmasens

Tel.: 0 63 31 – 50 88 5 0

Fax: 0 63 31 – 50 88 5 23

[www.spedition-fuhrmann.de](http://www.spedition-fuhrmann.de)

**Logistik made in Pirmasens**



**SuP-Trans Transport & Logistik GmbH**

Zeppelinstr. 144 • 66953 Pirmasens

Tel.: 0 63 31 – 51 18 0

Fax: 0 63 31 – 13 52 7

[www.sup-tralog.de](http://www.sup-tralog.de)

# Damenmannschaft



Die Saison 2015/2016 in der Bezirksliga Westpfalz Süd startete mit großen Pech. Zu Beginn der Runde verletzte sich die Torfrau und konnte nicht weiter spielen. Dank großem Einsatz einiger Feldspieler war die Frage nach einer Torfrau bei jedem weiteren Spiel trotzdem nie ein Problem. Gegen 9 weitere Mannschaften in der Hinrunde, schließlich aber nur noch 7 weitere in der Rückrunde galt es, sich durchzusetzen. Mit einer sehr guten Heimbilanz (Platz 3) und einer leider nicht so guten Auswärtsbilanz (Platz 8) konnte die Mannschaft die Runde im Mittelfeld beenden. Leider hat man im letzten Spiel den Sprung auf Platz 4 verpasst und blieb mit 18 Punkten auf Platz 5. Zur Rückrunde und gegen Ende der Runde konnte man Neuzugänge wie Carina Peter (Tor), Isabel Frahy, Eva Zeitz (Tor) und Luisa Leidner vermelden. Im nächsten Spieljahr wird Melissa Pudschun nach mehreren Trainingsjahren in den Spielbetrieb der Seniorinnen einsteigen. Auch einige frühere Spielerinnen wie Janina Schneider (Tor) und Eva Leidner, sowie auch Jessica Roy unterstützten die Mannschaft in einem Spielerinnen-Engpass.

Besonderer Dank gilt in diesem Jahr dem Trainer Gerhard Breiner, der es immer wieder mit allen großen und kleinen Probleme der Mädchen auf sich nimmt, allen Fans, die uns zuhause und auch auswärts unterstützt haben, sowie allen, die an den Spielen im Sportheim für Verpflegung gesorgt haben. Weiter wünschen wir ein schönes Sportfest und ein faires Miteinander.

Eure Damenmannschaft

seit 1934

## Getränke Troesch GmbH

Getränkfachgroßhandel

Festzeltausstattung

- über 100 verschiedene Biersorten
- Alkoholfreie Markengetränke
- Wein und Spirituosen
- Gastronomie-Service

Hauptstr. 26 · 66996 Schindhard · Telefon 0 63 91 - 14 24  
[www.getraenke-troesch.de](http://www.getraenke-troesch.de)



**40%**

**AUF ALLES !**

**21.05. bis 11.06.2016**

ausgenommen Fan-Artikel der Saison 2016/17,  
EM-Artikel und Bestellungen

**TS SPORTS**  
**Fashion**

**[www.ts-sportsfashion.de](http://www.ts-sportsfashion.de)**



# Jugendleiter



## Bericht aus der Jugendabteilung

Die Kooperation mit den umliegenden Vereinen zeigte auch in dem Spieljahr 2015/16 eine reibungslose Zusammenarbeit in den einzelnen Abteilungen der Spielgemeinschaften. Auf Basis der bisher geleisteten Arbeit soll auch das neue Spieljahr 2016/17 darauf aufbauen damit wir unseren ca. 75 Jugendlichen im Verein möglichst beste Bedingungen im Fußballsport bieten können. Erster Ansatz hierzu sind Neubildung und Erhalt bisheriger Spielgemeinschaften deren Meldefenster der SWFV im Juni 2016 öffnet.

Änderungen wird es im Bereich der A-Jugend um das TrainerTeam Hans Blank und Rainer Bold geben. Die JSG Wasgau ist derzeit stark Abstiegsgefährdet und wird die Landesliga Westpfalz vermutlich nicht halten können. Zudem kommt eine komplette Umstrukturierung und Neubesetzung des Trainerstabes da unser langjähriger Jugendtrainer Rainer Bold seine Trainertätigkeit für den TUS einstellt. Als mögliche SG Partner haben sich die Vereine aus Bundenthal, Bruchweiler, Busenberg, Dahn, Fischbach und Hinterweidenthal angekündigt, aus dessen Pool der stärkster Partner die Federführung vermutlich erhalten wird.

In den darunterliegenden Jahrgängen von der G- bis zur D-Jugend wird es hingegen nicht zu nennenswerten Änderungen kommen. Die Spielgemeinschaften mit dem SV Hinterweidenthal und dem SC Hauenstein werden auch im kommenden Spieljahr angestrebt, lediglich das ein oder andere Traineramt wird durchgereicht oder neu besetzt.

Die Jugend definiert sich aber nicht nur sportlich. Neben dem Sportplatz zeigte sich die familiäre Zusammenarbeit auf der letztjährigen Weihnachtsfeier. Nach einem kurzen Spaziergang vom Sportplatz des SVH zum Zeltplatz konnten sich Groß und Klein austauschen und nach einer kurzen Verpflegung von dem dort eingetroffenen Nikolaus Geschenke empfangen. Rundum war dies eine gelungene Sache die finanziell auch noch per Sponsoring durch die Fa. SLS abgerundet wurde.

Nicht ganz die Erwartungen erfüllend verlief hingegen die diesjährige Jugendversammlung am 06.02.2016. Der Satzung entsprechend wird diese alle 2 Jahre abgehalten mit dem Ziel den Jugendlichen die Wahl ihrer Repräsentanten im Verein sowie nach aussen zu ermöglichen. Lediglich einer von 75 stimmberechtigten Jugendlichen und 7 Personen insgesamt waren hierzu der Einladung gefolgt. Nach ordentlicher Abhaltung der Sitzung konnte das Amt des Jugendleiters jedoch nicht besetzt und die Ämter den Jugendausschusses nur teilweise besetzt werden. Die satzungsgemäße Führung der Jugendabteilung ist somit derzeit nicht gegeben. Neue Anwärter für das Jugendleiteramt und dessen Ausschuss werden weiterhin gesucht.

Abschliessend gilt mein Dank den Jugendleitern vom SC Hauenstein und SV Hinterweidenthal sowie deren und unseren Trainern die mit Herzblut und täglichem Einsatz im Dienste der Jugend tätig sind.

Marco Nikolaus  
(Kommissarischer Jugendleiter TUS Erfweiler)





# KUNZ

— METALLBAU  
— HEIZUNGSBAU  
— INSTALLATION

Gerhard Kunz  
Hauptstraße 8  
76891 Bruchweiler  
Tel. 06394/304 • Fax 5065  
E-Mail Metallbau.KUNZ@t-online.de



**Autohaus**

# SCHIED

**Im Grün 36 · 76891 Bruchweiler · Tel. 06394/5342**

***Wir machen Ihr Auto fit  
für den Urlaub.***



# A-Jugend



## A-Jugend JSG Wasgau Saison 2015/16

Nachdem im letzten Jahr nach langem Kampf der Abstieg aus der Landesliga verhindert werden konnte, ging man zuversichtlich in die neue Saison 2015/16. Die Hoffnung auf einen vorderen Tabellenplatz, oder zumindest schon frühzeitig nichts mehr mit dem Abstieg zu tun zu haben, hat sich leider nicht erfüllt. Schon nach den ersten Spieltagen fand man sich auf den hinteren Tabellenplätzen wieder.

Mangelnde Konstanz, ständig wechselnde Aufstellungen und Personalnot durch extremes Verletzungspech und hier und da ein überschaubares Engagement, haben die Situation bis jetzt nicht verbessert. Da die Saison noch bis zum 10. Juni läuft, bleiben noch ein paar Spiele, um die Klasse zu halten und somit auch 2016/17 einen Startplatz in der Landesliga für die JSG Wasgau zu haben.

„Kämpfen Jungs“!!!

Positiv und schön zu sehen ist, dass schon einige Spieler beim TUS (bzw. in ihren jeweiligen Heimatvereinen) im Aktivenbereich nicht nur zum Einsatz gekommen sind, sondern den Kader auch bereichert haben. Hier hat sich die jahrelange Jugendarbeit wirklich bezahlt gemacht. Dank an alle, die dies immer unterstützt haben (Eltern, Verein, Jugendleiter...)

**Das Trainerteam**

**ŠKODA**



**Autohaus Schlosser**

**Industriestraße 5**

**76891 Bundenthal**

**Fon: 06394-993050**

**Fax: 06394-993052**



# Blumen

[www.floral-wohnen.de](http://www.floral-wohnen.de)

Öffnungszeiten:

Di - Fr: 9.30 - 12.30 / 14.00 - 18.00 Uhr

Sa: 9.00 bis 13.00 Uhr



Fischwoogstr. 11 · 66996 Erfweiler · Tel. 0 63 91 - 17 48

## Betonbohr- und sägearbeiten

*Mit uns schaffen Sie  
den Durchbruch*

### Edward Lowrie · Bauservice

Kernbohrungen in Beton, Mauerwerk und Naturstein  
Erstellung von Durchbrüchen im Säge- und Bohrverfahren.

---

Bärenbrunner Straße 10 a · 66996 Erfweiler  
Telefon 0 63 91 / 53 18 · Fax 0 63 91 / 99 48 48



TUS ERFWEILER E. V. 1909

100 Jahre



# Beitrittserklärung TuS Erfweiler 1909 e.V.

Mitglieds-Nr. (vom Verein auszufüllen)

--	--	--	--	--

Ich beantrage beim TuS Erfweiler 1909 e.V. folgende Mitgliedschaft:

- Neuaufnahme       Änderung  
 1 Jugendliche/r (Beitrag: 30,00€/Jahr)       1 Erwachsene/r (Beitrag: 48,00€/Jahr)  
 1 Paar / Ehepaar \* (Beitrag: 66,00€/Jahr)       1 Familie \* (Beitrag: 78,00€/Jahr)  
 1 Rentner (Beitrag: 24,00€/Jahr)  
 Beitragsfrei (gültig für Ehepartner oder Kinder in Verbindung mit Familien- oder Paar-Beitrag)

\* Bei Paaren oder Familien bitte pro Mitglied einen gesonderten Antrag ausfüllen und „Beitragsfrei“ wählen, die SEPA-Basis Lastschrift-Daten werden nur von der zahlenden Person benötigt.

### Personendaten:

Name:		Vorname:		Geburtsdatum:	
Straße:		PLZ:		Ort:	
Telefon/Fax:		E-Mail:			

**Die Satzung des Vereins erkenne ich an. Ein Austritt kann nur zum 31.12 eines Jahres erfolgen. Voraussetzung dafür ist, dass die Austrittserklärung bis 30. November schriftlich dem Verein zugeht. Der Einzug erfolgt jährlich zum 01.03. Fällt der Fälligkeitstag auf ein Wochenende/Feiertag verschiebt sich die Fälligkeit auf den 1. darauffolgenden Werktag.**

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des Mitglieds oder des gesetzl. Vertreter

### Erteilung eines Mandats zum Einzug von SEPA-Basis-Lastschriften:

Zahlungs-Empfänger:	TuS Erfweiler 1909 e.V. / Am Schlossberg 2, 66996 Erfweiler	
	Gläubiger-ID: DE96ZZZ00000467818	Mandatsreferenz-Nr.: **

Kontoinhaber:	<input type="checkbox"/> Name, Anschrift wie oben	
	Name:	Vorname:
	Straße:	PLZ/Ort:
	Konto-Nr.:	BLZ:
	IBAN:	BIC:
	Name der Bank:	

Mandat für Einzug von SEPA-Basis-Lastschrift:	<p>Ich/Wir ermächtigen den TuS Erfweiler 1909 e.V. Zahlungen vom o.g. Konto mittels Lastschrift einzuziehen. Zugleich weise/n ich/wir mein/unser Kreditinstitut an, die vom TuS Erfweiler 1909 e.V. Auf mein/unser Konto gezogenen Lastschriften einzulösen.</p> <p>Hinweis: Ich kann/wir können innerhalb von acht Wochen, beginnend mit dem Belastungsdatum, die Erstattung des belasteten Beitrages verlangen. Es gelten dabei die mit meinem/unserem Kreditinstitut vereinbarten Bedingungen. Dieses Mandat gilt für wiederkehrende Zahlungen.</p>
---	--

\_\_\_\_\_  
Ort, Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift des/der Kontoinhaber

\*\* Die Mandatsreferenz-Nr. wird dem Kontoinhaber mit einer separaten Ankündigung über den erstmaligen Einzug des Lastschriftbetrages mitgeteilt

### Vorstände:

Dominik Hirschinger, Waldstrasse 3, 66996 Schindhard, Tel./Fax: 06391/9199366  
 Alexander Memmer, Bärenbrunnerstrasse 36, 66996 Erfweiler, Tel./Fax: 06391/776312  
 Uli Naab, Winterbergstrasse 34, 66996 Erfweiler, Tel.: 06391/1754

**Schriftführer:** Dominik Hirschinger, Tel./Fax.: 06391/9199366 E-Mail: dominikhirschinger@gmail.com

**Vereinskontakt:** E-Mail SWFV: pv42102470@swfv.evpost.de | E-Mail extern: tus.erfweiler@gmail.com

WEB: <http://www.tuserfweiler.de>



Entspannen und genießen  
Sie beim

# Kiosk am Seehof

## Öffnungszeiten:

### März bis Mai:

Mittwoch bis Sonntag 11.00 – 18.00 Uhr

### Juni bis September:

Täglich 11.00 – 22.00 Uhr

### Oktober und November:

Dienstag bis Sonntag 11.00 – 19.00 Uhr  
(Beheizter Wintergarten)

Ostermontag und Pfingstmontag  
geöffnet.

Wetterbedingte verlängerte oder verkürzte  
Öffnungszeiten behalten wir uns vor.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

**Sandra Lowrie und Ihr Team**

Weitere Infos unter:

**[www.kiosk-am-seehof.de](http://www.kiosk-am-seehof.de)**

**Telefon Kiosk: 063 98/993 21 21**

Mail: [info@felsenland-ferienwohnung.de](mailto:info@felsenland-ferienwohnung.de)

**Neueröffnung!**

# Der Kiosk am Seehof



Der Seehof – ein idyllisch im  
Wald gelegener Naturbadeseesee  
unterhalb der Burg Berwartstein  
in der Gemeinde Erlenbach.



Die ersten Anfänge gehen auf den Turnverein zurück, der im Jahre 1909 gegründet wurde. Am Anfang stand Geräte- und Freiluftturnen im Mittelpunkt. Turnerriegen nahmen regelmäßig an Turnfesten in der näheren und weiteren Umgebung teil. Der 1. Weltkrieg forderte 12 Opfer aus den Reihen des Vereins. 1920 begann man in Erfweiler mit dem Fussballspielen, mit der DJK als eigener Organisation. Zu dieser Zeit wurde ein neues Spielfeld im Lankeldeich (am Ende des Tales Richtung Bärenbrunnerhof) angelegt. Das jetzige Gelände des Sportplatzes wurde 1928 erworben und zum Feldturnen und Feldhandballspiel genutzt. 1930 wurde die alte Turnhalle aus dem aufgelösten Franzosenlager in Ludwigswinkel erworben. 1933 nahmen 12 Turner am deutschen Sportfestes in Stuttgart teil.

Das Bild mit Erfweiler und Sportplatz mit der alten Turnhalle stammt aus dem Jahr 1930. Die 27 Toten des Vereins im Verlaufe des 2. Weltkrieges (je 3 Brüder Menges/ Hirschinger und viele andere) schwächten den Verein erheblich.

1949 wurde der Verein unter der Leitung von Philipp Hirschinger (Turner) und Hermann Mertz (Fussballer) zum jetzigen Turn- und Sportverein Erfweiler neu gestaltet. Bis Ende der 50er Jahre wurde zusätzlich Leicht- und Schwerathletik betrieben und auch noch Feldhandball gespielt. Noch beim 50 jährigen Jubiläum stand die Leichtathletik im Mittelpunkt. Jedoch hat sich seitdem der Fussball als vorherrschende Sportart durchgesetzt. Seit 1955 spielt die 1. Mannschaft mit wenigen Unterbrechungen in der Kreisliga (früher B-Klasse) Pirmasens/Zweibrücken - Ost.

Die alte Turnhalle diente bis zu ihrem Abriss 1963 zu Vereinsfesten und Theaterabenden. Das Sportheim mit Gaststätte ist 1964 erbaut und 1990 erweitert worden. Größeres Gelände am Schlossberg wurde 1994 gekauft und die Sportanlage um ein Trainingsspielfeld erweitert. Das alte Hartplatz Spielfeld wurde 2005 zu einem Rasenplatz ausgebaut.

**Mehr aus dem Archiv? Besuchen Sie [www.erfweiler2.de](http://www.erfweiler2.de)**



# Holz. • Die Schönheit der Natur

► **Öffnungszeiten EXPO HOLZ:**  
 Mo-Fr 8-18 Uhr  
 Sa 9-13 Uhr



Edle Akzente setzen.  
 Natürlich. Mit Holz.

- **Gartenholz** und Möbel für die Terrasse
- **Fassadenprofile** und **Schnittholz**
- **Natürliche Dämmstoffe**
- **Konstruktionsholz**
- **Plattenwerkstoffe**
- **Bauholz**
- **Innentüren** aus Holz und Glas
- **Parkett, Laminat** und **Leisten**
- **Paneele** für Wand und Decke



Wir **beraten** Sie kompetent und zeigen Ihnen gerne unsere **große Auswahl**.  
 Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

► Lotschstraße 2, Landau/Pfalz  
 Gewerbegebiet Nord  
 A65, Ausfahrt Landau Nord  
 Tel. 06341/684-0, Fax/684-134  
 info@wickert.net, www.wickert.net

Böden u. Leisten    Türen u. Beschläge    Decken u. Wände    Terrasse u. Balkon    Garten-gestaltung    Holz Bau, Öko. Baustoffe    alle anderen Produkte rund ums Holz



**WICKERT**  
 HOLZFACHHANDEL

► Besuchen Sie unsere Ausstellung **EXPO HOLZ**

# „Teamgeist!“



Wir  
wünschen  
spannende  
Spiele!

Jeder Mensch hat etwas, das ihn antreibt.

Wir machen den Weg frei.

**Förderer  
des TUS Erfweiler.**

**Raiffeisen- und  
Volksbank Dahn eG**  
*Ihr Partner im Wasgau*







**FRANK**  
**KORBWAREN**  
*Ambiente & Design*

[www.frank-korbwaren.de](http://www.frank-korbwaren.de)



Öffnungszeiten:

Montag - Freitag: 9.00 - 18.00 Uhr

Samstag: 9.00 - 16.00 Uhr

Pirmasenser Str. 70 • 66994 Dahn • Tel. 063 91-3100

————— Korbwaren - Dekoration - Heimtex —————





